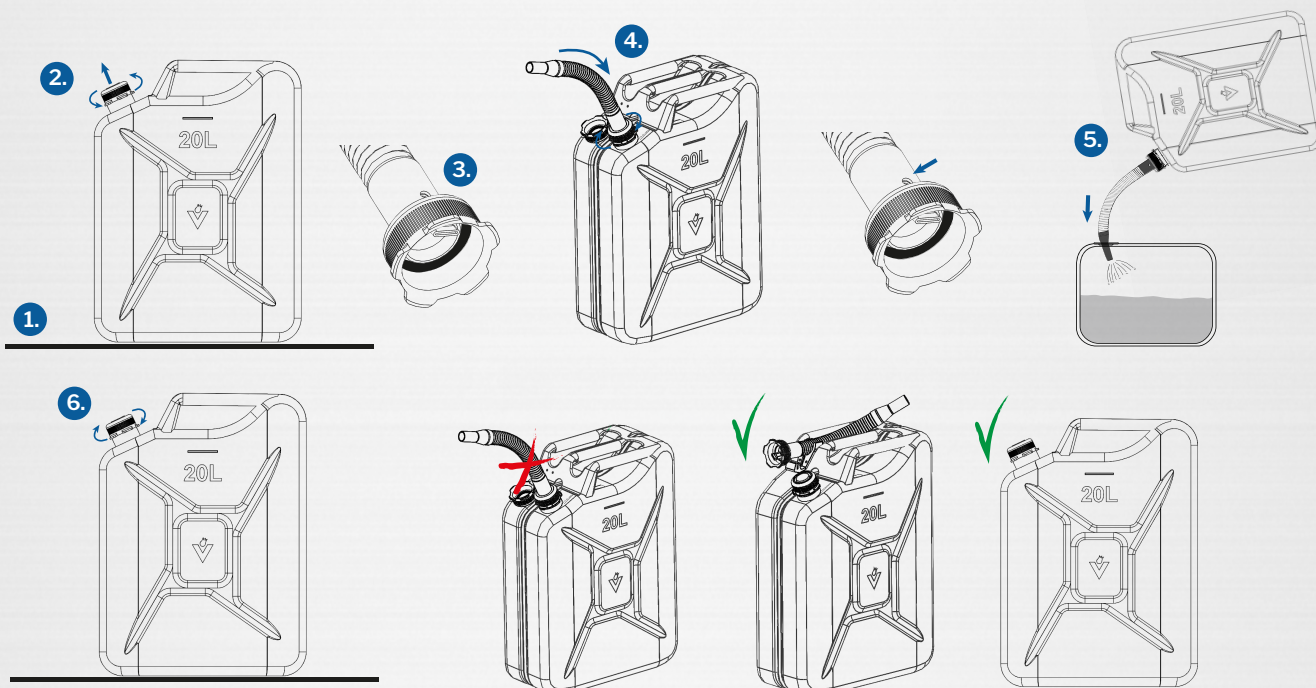
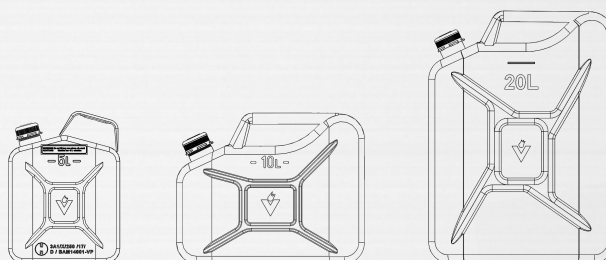


LIETOŠANAS INSTRUKCIJA: KĀ PAREIZI LIETOT SKRŪVĒJAMĀS KANNAS DEGVIELAS IZLĒJĒJU INSTRUCTION: HOW TO USE FUEL POURING SPOUT FOR SCREW CAP CAN

Saderīgs tikai ar VALPRO ražotajām skrūvējamām degvielas kannām:

Compatible only with VALPRO 5L, 10L and 20L metal screw cap cans:



LV

Šis izlējējs ir speciāli aprīkots ar gaisa pieplūdes kanālu, kas nodrošina gaisa pieplūdi kannā degvielas liešanas laikā. Tādējādi kannā neveidojas vakuums un tiek nodrošināta ātra un ērta degvielas izliešana.

1. Novietojiet kannu uz līdzena, stabila pamata.
2. Noskrūvējiet kannas vāciņu, pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
3. Pirms uzskrūvēšanas pārliedziniet, ka blīvējošais gredzens ielikts pareizi. Bojājuma gadījumā nomainiet to.
4. Uzskrūvējiet izlējēju, pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā. Orientējiet pievilktu izlējēju ar gaisa pieplūdes caurumu pret rokturi. Izliešanas laikā pozicionējiet kannu tā, lai gaisa pieplūdes caurums atrastos uz augšu.

Uzmanību! Uzsākot vai pārtraucot izliešanu iespējama neliela degvielas daudzuma noplūde no gaisa pieplūdes cauruma.

5. Degvielas plūsma neapstājas automātiski. Liešanas laikā sekojiet iepildītās degvielas līmenim un savlaicīgi pārtrauciet liešanu.
6. Pēc izlējēja lietošanas, noskrūvējiet to no kannas un uzskrūvējiet kannas vāciņu. Pārliedziniet, ka kannā ir aizvērts hermētiski.

Atcerieties, ka pēc lietošanas izlējēja iekšpuse un blīve ir pārklāta ar degvielu!

NAV pieļaujama kannas uzglabāšana vai transportēšana ar uzmontētu izlējēju! Tas nenodrošina kannas hermētiskumu.

ENG

This fuel pouring spout is specially equipped with breathing channel, which ensures air flow into the can while emptying it. Therefore, the can does not form a vacuum and faster and smoother pouring of the fuel is ensured.

1. Place screw cap metal can on flat and stable base.
2. Unscrew the cap by turning it counter clockwise.
3. Before attaching fuel pouring spout to the can, make sure that the seal ring is correctly inserted. In case of damage – replace it.
4. Screw the fuel pouring spout on the can by turning it clockwise. Position tightened pouring spout with the air hole facing the handle. During the pouring process, position metal screw cap can in a way that the air hole is located upwards.

Warning! There can be minor fuel leakage from the air hole when starting and finishing the process of emptying the can through the fuel pouring spout.

5. The flow of the fuel does not stop automatically. When emptying the fuel can, observe the level of filled fuel and stop the filling timely.
6. After usage of the fuel pouring spout, unscrew it from the can by turning it counter clockwise and screw the cap on the can. Make sure that the can is hermetically closed.

Remember that after usage the inside of the fuel pouring spout and the seal are covered with fuel!

It is NOT allowed to store or transport the metal fuel can with mounted fuel pouring spout! It does not secure hermetic of the can.